

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

## CRONICITA PARISIENSE 12 de Junio

DESPUÉS de darle un vistazo a la Prensa de París—que para mí se reduce a dos o tres periódicos—y a otro par de diarios de Madrid, me acuerdo sin querer de aquel gran orador que se llamaba Aparici. Me viene a la memoria aquel discurso en que dijo:

«Yo, señores, he nacido en esta tierra donde veo estampada la huella de quinientos siglos que han pasado gritando ¡viva el rey!»

Tenia razón, y «asi nos luce el pelo», como dirán tal vez los académicos de Ciencias Morales y Políticas, y uno, a lo menos, de los de la Historia.

La huella que vió Aparici y Guirjarro, no está grabada únicamente en los campos yermos y las ciudades ruinosas; también quedó estampada en los espíritus. ¡Cuántos se sienten atraídos por el polvo de ruinas seculares, aun entre los que miraban al sol del porvenir! La pesadumbre de aquellos quince siglos asuela todavía las llanuras secas y las almas pobres. Pero no importa que los muertos se vayan con los muertos: el mundo marcha. ¡Viva la República!

Está reunido en Bruselas el Congreso Internacional de la Paz. Al leer esta noticia, lo primero que se le ocurre a cualquiera es que el tal Congreso propondrá un desarme general; pero quien tal pensara se equivocaría: en aumentar los elementos de guerra es en lo que ocupa el Congreso de la Paz. No conozco sus acuerdos; pero sé que uno de los congresistas, el Sr. Le Fover, propone la creación de un ejército internacional, sin duda, para impedir que luchen las naciones. Se comprendería la constitución de un Poder internacional que dirimiera las cuestiones y zanjara los conflictos; pero si ha de imponer sus decisiones a tiros, no habremos adelantado nada. Habría un ejército más, para que sigan imponiendo su voluntad las naciones grandes a las chicas (lo mismo que ahora).

Tres acontecimientos han interesado vivamente al público en estos últimos días: la llegada a París de los *boys-scouts* californianos, la del almirante americano Peary, descubridor del Polo Norte, y la de Sara Bernhart, que viene también de los Estados Unidos.

Los muchachos de California están siendo muy agasajados por los de París; al célebre navegante le han aplaudido los hombres de ciencia en la Soborna; a la famosa artista la admira todo el mundo, porque viene guapa, elegante y rejuvenecida: nadie diría que nació veinticinco años antes que el Conde de Romanones.

La estatua de Camoens, erigida no hace mucho tiempo en el barrio de Passy, ha desaparecido de la noche a la mañana. Con motivo del centenario del poeta, quisieron los portugueses y otros admiradores llevar coronas y flores a la estatua del sublime tuerto, y se encontraron sin estatua. Gran sorpresa; protesta del escultor; asombro de los ediles. Pero al fin se ha explicado la incomprensible desaparición: los propietarios de las casas próximas la habían hecho quitar, sin pedirle autorización a nadie, porque además de ser un estorbo para el tránsito, les pareció indigna de la gran ciudad una estatua de un poeta, tuerto por añadidura. Si esto hubiera sucedido en algún pueblo de España, tendrían que oír las cosas que se dijeran; sin embargo, en España, ni aun los propietarios son tan brutos como los de Passy.

Las sufragistas y los feministas han conseguido un triunfo, pero en Noruega; por unanimidad han concedido el *Storting* el voto electoral a todas las mujeres en las elecciones legislativas. Ya lo tenían en las municipales, pero con limitaciones: podían votar las que pagaban impuestos de mayor cuantía.

Los países escandinavos, indudablemente, son los más adelantados de Europa, los más civilizados; pero no han podido civilizar el clima. No acierto a explicarme cómo pueden progresar ni vivir los habitantes de las tierras frías, buenas solamente para los osos blancos.

Franceses y españoles sudan el quilo en Marruecos; pero lo mismo les pasa a los *yankes* en las islas Filipinas. Su último combate con los defensores de la Independencia ha sido un descalabro.

N. Estévez.

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid) Madrid, 30 (22:30).

**Programa**  
Los elementos liberales que siguen a D. Eugenio Montero Ríos preparan la formación de su programa político.

**Democrático**  
El programa político que los liberales disidentes preparan, diócese que será francamente democrático.

**Romanones**  
El Presidente del Consejo de Ministros Sr. Conde de Romanones, ha marchado de la Granja.

**Firmas**  
El objeto del viaje del Conde de Romanones a la Granja es debido a que va a presentar a Don Alfonso la lista de los nuevos cargos que ha distribuido para que los autorice la firma regia.

**Rascados**  
Han sido ya rescatados los dos marineros del *General Concha*, que aún estaban en poder de los moros.

Con este rescate han sido ya devueltos al campo español todos los marineros que cayeron en poder de los moros el día de la desgraciada acción que tuvo lugar con motivo del encallamiento del *Concha*.

**También agradecidos**  
También los dos últimos marineros rescatados se muestran agradecidos del buen trato que les dispensaron los moros en cuyo poder se hallaban. Añadieron que nunca llegaron a suponer que los rifinos los trataran de tal manera.

**Alegria**  
La vuelta al campo español de los últimos rescatados ha sido celebrada con generales muestras de alegría.

**Mesa.**

**Cambios de hoy**  
Londres, vista, a 27'39, por £  
París, vista, a 8'50.

**Margarita Xirgu en la Argentina**

**Más de su hermoso triunfo**

Ayer, después de entrar en prensa nuestra edición, llegó a poder de nuestro compañero Maffiotte una carta de la ilustre actriz, en la que brevemente le reseña sus hermosos triunfos en el teatro Odeón de Buenos Aires.

Nos decidimos a publicar esa carta, pues ella refleja con exactitud el temperamento febril de la encantadora artista, que posee el franco convencimiento de lo que es y de cuánto vale, y lo dice con el noble orgullo a que su Arte incomparable le da derecho.

La carta de referencia dice así:  
Buenos Aires, 8-Junio-1913.  
Sr. D. Ildefonso Maffiotte.

Santa Cruz de Tenerife.

Mi querido y distinguido amigo: Con sumo placer recibí su acenta con fecha del 16 de Mayo, en unión de la cual y conforme le rogué antes de mi embarque, recibí los ejemplares del periódico en que habla de mi Magda. No sabe usted lo mucho que yo se lo agradezco, y le felicito de veras, porque me ha gustado mucho su trabajo.

Algo de lo que usted dice en su precioso artículo me ha sucedido con este público.

Hay algunas cosas que parecen profecías.

El día del debut, que fui con Magda, quedaron desorientados: no sabían si la actriz que acababan de ver, era la gran actriz que desde mucho tiempo hace se les venía anunciando. He dado con éxito lisonjero La Chocolaterita, Nena Teruel, Los hijos, El corazón manda, y con un éxito verdaderamente extraordinario Zaza y L'aigrette. Pero el éxito franco, colosal, definitivo, fue la noche en que me presenté con Electra, de Hoffmantol, y no porque en esta obra esté mejor que en las otras, no. Es porque van acostumbrándose a la actriz, que no se parece a ninguna de las que han visto.

Por fin he vencido; crea usted que estoy satisfecha de mi triunfo.

En el mismo correo le mando algunos periódicos y juzgará.

Le saluda afectuosamente y le reitera su agradecimiento su afectísima y buena amiga

Margarita Xirgu.

**Clima de esta Capital**

Día 30 de Junio

Temperatura máxima a la sombra 31'4

Minima 20'3

Oscilación 11'1

**Se alquila.**—Una casa de planta baja y moderna construcción, sita en la calle de la Libertad, núm. 7. Informarán en la calle de Teobaldo Power, 10.

## De puertas adentro

Lo del gas

Una acertada medida

A pesar de cuanto ha dicho la Prensa local sobre el asunto y no obstante los descargos y ofrecimientos que en un periódico de la Capital publicó un señor empleado de la Compañía explotadora del gas en Tenerife, esta continúa cometiendo los mismos abusos y apurando más cada día la paciencia de sus abonados.

Parece increíble que después de cuanto se ha escrito sobre el particular y de cuantas quejas se han formulado con respecto al mal servicio que presta la Compañía, se haya ésta liado la manta a la cabeza y para sus adentros haya exclamado «¡ahí me las den todas!»

Los abusos continúan y el alumbrado escaso, la calefacción defectuosa y el cobro como si el servicio fuera inmejorable, es plato corriente. Nosotros ignoramos si en la población existe alguna casa, cuyos dueños se muestren satisfechos de la Compañía; lo que sí podemos asegurar rotundamente que entre todas las casas y establecimientos públicos que hemos visitado, lo mismo que entre todas las personas que nos han hablado del asunto, ni una hemos hallado bien servida.

Ninguna de esas casas, aun pagándolo como excelente, tiene buen servicio de gas. Ninguna de esas personas que han hablado con nosotros ha dejado de formular alguna queja en este u otro sentido. Unas dicen que la luz para alumbrado es insuficiente, otros que la calefacción es inútil intentarla en los hornillos, otros que si el contador acusa por una mitad de gas y otra de aire... En fin, que nadie se muestra contento y muchos están deseando acabar de una vez sus relaciones con la Compañía.

Hay quien dice que si el dejar la Compañía en mal estado con tadores, etc., obedece a una combinación. También existe quien asegura que esa combinación es productiva a costa del público que con ella resulta explotado.

Las cosas, de mal en peor, como van, precisan un remedio radical. Nosotros suponemos que la Compañía del gas, al establecerse en Santa Cruz de Tenerife, lo haya hecho en virtud de un contrato o acuerdo con el Ayuntamiento, mediante el cual éste tenga acción para poder evitar que de semejante manera se abuse del pueblo. Sería muy triste que la Compañía tuviese la libertad de continuar su explotación de esa manera, y al vecindario no se le reconociera otro derecho que el de bajar la cabeza y aguantar el golpe mansamente.

Pero si el Municipio, con su autoridad legal, u otra autoridad cualquiera, no pueden exigir el cumplimiento de sus deberes a la Compañía, sería cosa de decir que nos hemos lucido.

A menos que los abonados, en un momento decisivo y de común acuerdo, se dieran de baja... Entonces puede tenerse la seguridad de que al poco tiempo los abonados serían los mismos, pero ya con una garantía que les asegure el buen servicio por la misma cantidad que satisfacen hoy, siendo detestable como es.

Dos días después de publicado nuestro artículo *De puertas adentro*, en cual había una parte dedicada a interesar de la autoridad correspondiente que evitase por los medios a su alcance las molestias y peligros que para el vecindario supone la extracción de excrementos de los edificios de esta Capital en la forma antehigiénica en que se venía haciendo, publicó la Alcaldía un Edicto dictando acertadas medidas para que esas operaciones se realizaran sin perjuicio ni molestia de ninguna clase.

Damos las gracias por lo a tiempo y lo acertadamente que ha sido atendido nuestro ruego, el cual no tenía otro objeto que el beneficio de la población.

El Edicto de referencia fué ayer mismo inserto en nuestras columnas y ya habrán juzgado nuestros lectores de sus atinadas prescripciones. Falta sólo que su cumplimiento no sea violado, y en tal caso se habrá hecho una buena obra en beneficio del vecindario de Santa Cruz.

Aplaudimos sin reservas las acertadas medidas adoptadas por la Alcaldía, y ojalá todos los asuntos cuyas deficiencias ponemos de relieve en estas columnas, fueron atendidos con el celo y la prontitud con que lo ha sido este de ahora.

De siglos pasados

## LA GUERRA

¡Ese es el camino de los hombres de guerra hacia la inmortalidad! Destruir ciudades, devastar territorios, exterminar pueblos libres o esclavizarlos. Cuando más han arruinado, saqueado, matado hombres, más nobles e ilustres se consideran; sus delitos los revisten con el nombre de virtud. El que da muerte a una sola persona es tachado de criminal... Pero, matada a millares de hombres, inundada con sangre la tierra, infectada los rios con cadáveres, y se os dará un lugar en el Olimpo.

Lactancio.

ACCIÓN OBRERA

## GRAN MITIN

Organizado por la Sociedad Tienerfeña de Estibadores de Carbón de Santa Cruz de Tenerife, el viernes de la presente semana, a las 8 y media de la noche y en el local que ocupa dicha Sociedad, Dr. Allart, 15, se celebrará un mitin de propaganda obrera en el que tomarán parte los oradores D. Joaquín Fernández Pajares, don Andrés Orozco Batista, D. Guillermo Cabrera Felipe y D. Ildefonso Maffiotte.

Al acto han sido invitadas todas las entidades obreras de esta Capital.

## Ampliación del Giro postal

CONFORME anunciamos hace algún tiempo a los estimados lectores, a partir de hoy, primero de Julio, el servicio de giro postal será ampliado a 500 pesetas, pudiendo admitirse y pagar giros por valor desde una hasta las 500 pesetas fijadas como límite.

Es una ampliación considerable, puesto que desde la creación del servicio de Giro postal hasta la fecha, solo se podían admitir y pagar giros por el valor máximo de 100 pesetas.

Barbería higiénica Pérez Galdós, 3.

## OBITUARIO

Anoche a las diez y casi repentinamente falleció en su domicilio, calle de 11 de Febrero, el Comandante de la Cría caballar y mular del reino, don Enrique Sanz y Sanz.

A su familia significamos nuestro sentido pésame.

Traducciones de EL PROGRESO

## LOS CRIMENES CLERICALES

(De L'Indépendance Belgique)

EN uno de los últimos números de los "Annales de la Propagation de la Foi", un misionero muestra el estado de inferioridad de yo no sé qué pueblo negro del centro de Africa donde los salvajes ahorcan con placer a sus semejantes, porque ellos adoran los "gri-gri" que tienen dos cabezas en lugar de tenerse boca abajo delante de uno de esos ídolos informes de una sola cabeza. El misionero concluye diciendo que es indispensable que se vaya a civilizar estos pobres ignorantes llevándoles las bellezas del Evangelio.

Qué dirán los negros cuando se les diga que hay, en algunos lugares de la vieja Francia hombres que, durante la noche, disparan tiros sobre desgraciados maestros de escuela, por que éstos enseñan a leer a los niños en libros que no son del gusto de personas que obedecen a sacerdotes que hablan en nombre de una religión de amor, de perdón y de fraternidad.

Esto es lo que acaba de suceder en Couffouleux, uno de cuyos habitantes, propietario del país, muy exacto en sus pagos y que no ha perjudicado en un céntimo a nadie, ha sido llevado ante la Audiencia por haber disparado durante la noche sobre el maestro de escuela, a fin de castigarle por haber enseñado a los niños libros prohibidos por el cura.

Este acusado, sobre quien pesan abrumantes presunciones ha sido absuelto.

Se le presume, pues, inocente; puede que incluso lo sea. Lo que hay de cierto es que en Couffouleux, un clerical, más rabioso que los otros, ha querido matar, como se mata una fiera, escondiéndose, durante la noche, al desgraciado maestro solamente culpable de haber obedecido las leyes del Estado que ordenan la neutralidad y el respeto de todas las opiniones.

Este asesino está, si no desconocido, a lo menos libre, indemne, fuera del alcance de la justicia y en contradicción con el Evangelio.

El Evangelio enseña la tolerancia, el amor al prójimo, la fraternidad entre ciudadanos de creencias distintas; el clericalismo ordena la persecución, siembra el odio y termina, en ciertos casos, como en el drama de Couffouleux, con la muerte y el asesinato. No es la absolución de la Audiencia por doce jurados, quizás prevenidos, quizás mal instruidos de los hechos y de las responsabilidades, quien impedirá que la tentativa de asesinato haya sido cometida. Antes del proceso, había un acusado; después de la absolución, hay un criminal desconocido e impune; eso es todo.

En el curso de los debates, yo hubiese querido ver una protesta del cura contra el crimen que él había conocido y contra el asesino, quien quiera que fuese.

Hubiese sido sano que el acusado, no contentándose con protestar de su inocencia se dirigiese contra el crimen mismo.

Nos esperábamos una vehemente diatriba contra del atentado en el discurso del abogado defensor.

Después del veredicto, se esperaba que los periódicos clericales rechazasen semejante salvajada.

No ha habido nada de eso.

El cura no ha tenido el sobresalto de conciencia esperado; el acusado no ha anatematizado el crimen, se ha encastillado en su coartada; el abogado se ha contentado con discutir sobre circunstancias materiales, y los periódicos clericales triunfan con la absolución de su cliente, sin una palabra de vituperación para la atrocidad que la justicia ha tratado de castigar.

He aquí el hecho brutal en toda la odiosa desnudez de su salvajismo.

¿Qué dirán los negros a quienes se va a evangelizar? Que ellos no hacen ni más ni menos que los fanáticos de Couffouleux.

### NOTAS DE ARTE

#### Los cantos revolucionarios de Schumann

RECIENTEMENTE han publicado tres cantos revolucionarios de Schumann inéditos hasta ahora. Conociase hace algún tiempo la existencia en poder de un aficionado francés, Mr. Malherbe, que los guardaba cuidadosamente y se negó a todos los requerimientos que se le hicieron para publicarlos.

A la muerte de Malherbe, la Biblioteca del Conservatorio de París ha heredado la obra desconocida de Schumann y allí se ha apresurado a copiarlos el crítico Tiersot para darlos a luz.

La participación de Roberto Schumann en los sucesos revolucionarios de Alemania de 1848 a 1851 fué puramente sentimental. De carácter menos audaz y de temperamento menos activo que su amigo Ricardo Wagner—quien estuvo en las barricadas—Schumann abandonó a Dresde, llevándose a su mujer y a sus hijos, en Mayo de 1849, desde los primeros tiros. Pero el 17 de Junio escribía a su editor:

“Va usted a recibir dos marchas republicanas. Yo no podía expresar de otro modo mi agitación; están escritas con verdadero ardor.”

Antes de componer estas dos marchas republicanas fué cuando escribió Schumann, bajo la misma impresión, los cantos revolucionarios ahora encontrados.

En el estudio de que Tiersot los ha acompañado al publicarlos, dice que estas páginas están animadas de una energía que no se encuentra frecuentemente en las obras de Schumann.

Recorriendo las cartas de Schumann que han sido coleccionadas, encuentranse muy raras alusiones a los sucesos revolucionarios de aquella época. Es verdad que el músico muy pocas veces dedica en ellas un comentario a sus obras, aunque con frecuencia habla de sus trabajos y deja entrever el drama de su vida.

Pocas vidas de artistas tan emocionantes y atormentadas como la de Schumann. Leyendo sus primeras y sus últimas cartas se experimenta una dolorosa impresión, porque dan exacta idea de los tres grandes momentos de su existencia; primero, los días de dicha intensa, como sentida por un ser de sensibilidad extraordinaria; después la aparición del mal y su desarrollo creciente, sumiéndole en espantosa angustia; finalmente, los últimos destellos de su imaginación, la caída en la locura y en la inconsciencia.

### Un ahogado

EL día 28 del actual se dirigió el vecino del Saual, Juan Alvarez Toledo, viudo, jornalero y de 61 años de edad, al punto denominado Puertito, en la ribera del mar de aquel término, con objeto de pescar, no habiéndose tenido más noticias de él.

En el sitio llamado La Laja de la puerta, se hallaron varios artefactos de pesca, que, se dice, pertenecen a Juan, a quien se supone ahogado.

### Grandes almacenes

DE toda clase de ingredientes químicos y ABONOS COMPUESTOS para plátanos, tomates y patatas: Wilson & Coventry Ltd. Oficinas: Alfonso XIII, 56. Santa Cruz de Tenerife.

### EL ROBO DE LA MALETA

Desde Arrecife

RECORDARÁN nuestros lectores el robo cometido en Tías (Lanzarote) el pasado día 16, hecho del que tuvimos conocimiento telegráficamente y dimos cuenta a nuestros lectores.

El robo se cometió en la Agencia de la ex-Administración de Consumos de Tías en Lanzarote y consistió en una maleta con documentos, varios expedientes, un bastón y dinero en efectivo, sin que a pesar de las averiguaciones practicadas se descubriese a los autores. Hecho cargo de este asunto la Guardia civil, por encargo especial del Juzgado de Instrucción de Arrecife se procedió por una pareja compuesta del Guardia primero don Antonio Martín Zaragoza y del segundo don Domingo Rodríguez Alarcé, al mando del Sargento comandante don Ernesto Fernández, a la busca de los autores, y después de tres días de constantes diligencias, durante las cuales los individuos de la benemérita pusieron a prueba cuantos procedimientos creyeron oportunos, fueron descubiertos los autores, los cuales declararon haber dado fuego a la maleta con documentos y objetos que contenía, negando haber sustituido los cuatro repartos y el expediente ejecutivo que se llevaron junto con un bastón con esto que de la propiedad del Agente.

Conducidos los autores convictos y con fines a Arrecife, fueron entregados al señor Juez de Instrucción.

Hojas de arbitrios extraordinarios. De venta, Imp. García Cruz.

### Los franceses en Marruecos

UN telegrama de Tánger comunica que en Agadir, durante la noche del 19 al 20 del actual, fué atacado un puesto de zavaos por los marroques, que se apoderaron de 10 fusiles y bastantes cartuchos.

Cerca de Agadir han aparecido algunos cadáveres de zavaos y varias armas esparcidas.

También circulan noticias de que una columna francesa de las que preparan con sus operaciones en el Muluya la marcha hacia Tazza, fué sitiada por los marroques en la alcazaba de M-Lun, en la que permaneció dos días combatiendo sin cesar y teniendo que matar los caballos para alimentarse por haberse apoderado de su impedimenta el enemigo.

### Imprenta García Cruz

Calle de S. José, No. 36

Suplicamos a los amigos, clientes de esta Imprenta, que cuando necesiten con urgencia algún trabajo y no les sea en el momento fácil enviarlo, llamen por telefono, para nosotros mandar un dependiente, y que no entreguen los modelos a otras personas, creyendo que son empleados en esta casa, y menos a quien vaya solicitando trabajo en nuestro nombre.

Manuel F. García.

### Un carterista sin fortuna

EN Las Palmas ocurrió el pasado día 28 un hecho que merece los honores de ser conocido por los estimados lectores.

En el vapor Infanta Isabel, que procedente de Buenos Aires y en viaje para la Península hizo escala en aquel puerto, venía un señor vascongado que en compañía de cuatro o cinco señores con quien había intimado durante la travesía, bajó a tierra a hacer algunas compras, que realizaron en el establecimiento de D. Manuel Campos Padrón, en la calle de Triana.

Al ir el mencionado pasajero a sacar la cartera que guardaba en un bolsillo interior del chaleco, para satisfacer el importe de las compras hechas, advirtió con la natural sorpresa y congoja que la cartera, en la cual guardaba una respetable cantidad producto de sus ahorros durante su permanencia en América, se le había perdido o le había sido sustraída del bolsillo.

Ante el inesperado acontecimiento, y para desvanecer toda sospecha que sobre ellos pudiera recaer, los acompañantes del vascongado prestaron a ser registrados en el mismo establecimiento, registro que efectuó un dependiente, sin que la cartera perdida fuese hallada en poder de ninguno de aquellos.

En vista de esto los pasajeros, excepto uno que se separó de los demás, acompañados de un dependiente del Sr. Campos Padrón, encamináronse a la Delegación del Gobierno, con el fin de que se hicieran las gestiones posibles en averiguación del paradero de la cartera.

En el entretanto, el dependiente del mencionado establecimiento, D. José Ortega, que había observado que uno de los viajeros, precisamente el que se separara de los demás, había estado mirando con suma detención unas piezas de lana, y hasta parece que hubo de moverlas y preguntar precios, comunicó a sus compañeros la sospecha de que la cartera pudiese estar entre aquellas. Efectivamente, levantadas algunas, allí apareció la cartera con su contenido.

Inmediatamente se fué en busca del señor vascongado, a quien se le participó lo ocurrido. Detúvose al recomendable carterista; pero, el robado, dándose por satisfecho con que su pequeña fortuna hubiera aparecido, solicitó que se dejara en libertad a su camarada de viaje, y así parece que se hizo.

### DE LAS PALMAS

#### Telegrama oficial

EL Ministro de la Gobernación ha dirigido al Delegado del Gobierno en Las Palmas el siguiente telegrama.

“El ministro de Estado participa que los buques escuelas italianos Flavio, Givia, y Américo Vesputio, harán un crucero durante los meses de Julio, Agosto y Septiembre, visitando ese puerto en alguno de dichos meses sin que pueda determinarse día.”

#### Neurología

Ha fallecido últimamente la Sra. doña Magdalena Enríquez, esposa de don Juan Yila y hermana de nuestro correligionario don Agustín J. Enríquez, a quien damos nuestro sentido pésame.

#### Coche de ambulancia

En Las Palmas ha comenzado a prestar servicio el coche L'hner, de la ambulancia de Sanidad Militar de Gran Canaria para el traslado de enfermos desde los cuarteles al hospital militar de la plaza.

### Por los teatros

#### “EL HOMBRE DEL DÍA”

EN el Teatro Pradera, de Valladolid, se ha estrenado recientemente con gran éxito la aplaudida comedia en dos actos, El hombre del día, original de D. Felipe Pérez Capo.

De la reseña publicada en nuestro colega vallesoleño Diario Regional, extratamos los siguientes párrafos:

“Notablemente presentada por la compañía del Teatro Lara, esta obra triunfó ayer en Pradera como triunfo en Madrid.”

Tiene gran interés, entretiene al público y se hacen aplaudir los buenos actores que la representan.

El asunto es sencillo, pero muy distraído y su tendencia muy laudable.

La obra es un acierto y la interpretación fué un encanto. Se aplaudió mucho.

#### PALMA-REIG

La Compañía que dirigen los simpáticos artistas Enriqueta Palma y Luis Reig, ambos muy conocidos aquí y queridos de este público, debutaron el pasado día 22 en el teatro Español de Barcelona, con la obra “Thermidor”. El éxito obtenido fué brillantísimo y de seguro tendrán que ampliar la temporada.

### MUNDIALES

#### Baudelaire extravagante

El famoso poeta ha dejado memoria por su talento y también por su fantástico carácter.

Todos los días llevaba limosna a una vieja tuerta, desdentada y de nariz en contacto con la barbilla; una vieja, en fin, de esas que se han inmortalizado en los “Caprichos” de Goya, y al entregarla las monedas la hacía prometer a diario que se haría bruja para rogar al diablo por él, seguro de que le atendería.

En el restaurant frecuentemente obsequiaba al gato con una docena de os tras de las más caras.

En el jardín de plantas estuvo a punto de perder una mano entre los dientes de un león, al que había puesto en las narices un cigarro encendido.

A una artista célebre la escribió: “Iré a veros esta noche. Peinados bien.”

De Baudelaire dijo Asselineau: “Va a su casa por la noche; y para asombrar a la cama, en vez de acostarse encima se mete debajo.”

### DE LA POLICIA

#### Inspección de Vigilancia

#### Amenazas

Juana González Yanes ha dado cuenta de que Rafael Mesa la amenazó de muerte.

#### Niños feroces

Anoche se hallaban en el Parque Recreativo los niños Rafael Cruz, de nueve años de edad, y Eduardo Trujillo, de ocho años, los cuales comenzaron a discutir como dos hombres; pero como ninguno se convencía con las razones aducidas, decidieron pelear y allí mismo se agarraron.

De la reyerta resultó Eduardo con una herida incisa en el costado izquierdo, producida con un cortaplumas por Rafael.

#### Guardia municipal

#### Servicios

Durante el pasado Junio practicó la Guardia municipal los servicios siguientes:

Partes al Juzgado municipal	50
Partes al Juzgado Instrucción	2
Detenidos en la Prevención	34
Servicios especiales e indefinidos	22
Denuncias al señor Alcalde y Tenientes de Alcalde	608
Total servicios	716

En el pasado semestre el total de servicios practicados por los citados guardias ha sido el siguiente:

Partes al Juzgado Instrucción municipal	11
Partes al Juzgado municipal	251
Detenidos en la Prevención	248
Servicios especiales e indefinidos	235
Denuncias al señor Alcalde y Tenientes de Alcalde	2274
Total servicios	3019

### ESPECTÁCULOS

#### Salón Novedades

Un acontecimiento teatral se prepara para esta noche. El estreno por la compañía Comendador Montenegro de la magnífica comedia original del ilustre paisano don Antonio Domínguez y Fernández, titulada “La buena voluntad”.

En los programas repartidos hoy se lee la siguiente nota que la Empresa dirigida al público:

“Próxima la fecha en que debe regresar a la Península esta Compañía, tan aplaudida durante más de medio año en todos los teatros de Canarias y especialmente en éste, donde ha actuado en distintas ocasiones, siempre con honre-



### Hamburg Amerika Linie

COMPANÍA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES

El rápido y recién construido vapor correo alemán

### Bavaria

llegará FIJAMENTE a este puerto el día 4 de Julio de 1913, saliendo DIRECTAMENTE para el puerto de la

### HABANA

In ninguna escala, para donde admite pasajeros.

NOTA.—Estos vapores admiten pasaje SIN TRASBORDO, con destino a los puertos de MEXICO donde rinden viaje después de su escala en la Habana.

También se despachan pasajes para Santiago de Cuba y Cienfuegos

Para informes, G. J. R. HAMILTON, casa de Hamilton & Co, Marina, 15.

### NOTICIAS

**De viaje.**—El próximo día 10 embarcará en viaje de estudio al extranjero, nuestro buen amigo el Doctor especialista, D. Juan Rodríguez López.

**Mejoría.**—Ha experimentado una notable mejoría en la enfermedad que desde hace tiempo le aqueja el capitán de Artillería, D. Buenaventura Francés.

**Visita.**—Leemos en nuestro colega La Prensa, que dentro de breves días hará una visita a la Cárcel de este partido el Sr. Gobernador civil, D. Tomás Torres Guerrero.

Celebramos esta decisión del Sr. Gobernador civil, pues así podrá comprobar cuanto dijimos en un artículo publicado recientemente por nosotros denunciando las pésimas condiciones de la cárcel.

**Estudiante.**—Ha llegado de la Península el aprovechado estudiante D. Amaro González de Mesa, quien en recientes exámenes aprobó con inmejorables notas el segundo año de la carrera de Ingeniero militar. Le saludamos y damos la enhorabuena.

**Revista taurina.**—Hemos recibido los dos últimos números de la revista taurina La Verdad Taurina. Una de las cuales tiene en la portada un hermoso retrato del “Gallo” y la otra el de “Goherito de Bilbao”.

Su precio es de 15 céntimos. A quien compre de dos en adelante, se le hará una rebaja en el precio.

**Folleto.**—Hemos recibido un folleto titulado La libertad de conciencia y los protestantes españoles.

Quedamos agradecidos y correspondemos al saludo que nos hace el Presidente de la Comisión Evangélica en pro de la Libertad de Conciencia.

**Tarifa.**—Según leemos, la junta de obras de nuestro puerto, aplicará desde el día de hoy en la percepción de sus Arbitrios, la tarifa modificada conforme a las disposiciones de la Real orden de 13 de Mayo anterior.

**Correo.**—Mañana a las diez saldrá de nuestro puerto con destino a Las Palmas y Cádiz, el vapor correo español Hespérides llevando para Gran Canaria y la Península, pasajeros, carga general y correspondencia.

**Sesión.**—Mañana a las cuatro de la tarde, como de costumbre, celebrará nuestro Ayuntamiento sesión pública ordinaria de segunda convocatoria.

**Paseo.**—Esta noche de 8 a 10 se celebrará en la plaza de la Constitución el acostumbrado paseo amenizado por la banda de música del Regimiento.

**Los tableros.**—El Sr. Alcalde ha dispuesto que los tableros de la pesquería no permanezcan al sol, pues esto ha dado lugar a algunas intoxicaciones.

**Cognac Barbier** es el mejor. A los que viajan.—Siendo esta la temporada en que muchas personas hacen viaje a la Península y Extranjero, ya sea para negocios, recreo o para frecuentar balnearios y playas, la casa de banca de Nicolás Dehesa recuerda a su clientela y participa al público en general, que el modo más práctico para llevar fondos es tomar una Carta de Crédito de las que emite pagaderas en todas las plazas del recorrido y que además de servir de cartas de recomendación, evitan los inconvenientes y riesgos de llevar efectivo.



Vapores correos españoles de Píñillos, Izquierdo y Ca.

Salidas fijas cada quince días para la isla de Cuba

El magnífico vapor correo español de 7,500 toneladas

### Catalina

saldrá fíjamente de Santa Cruz de Tenerife el día 5 de Julio de 1913 para

Habana y Santiago de Cuba con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

El magnífico vapor correo español de 6.000 toneladas

### Martín Saenz

saldrá fíjamente de este puerto el día 15 de Julio próximo para los de

Habana y Santiago de Cuba con hueco disponible para pasajeros y carga. Precios altamente económicos.—Servicio inmejorable.

Agente: Antonio Cabrera de las Casas, Candelaria, 23 (cerca del muelle principal).

NOTA.—Debido a la fijeza en las escalas de los buques de esta Compañía, las notas de carga deberán estar presentadas en esta Agencia, a más tardar, a las 10 de la mañana del día antes del señalado para la salida de los mismos, no siendo posible la admisión de ningún conocimiento de carga después del día y hora expresados.

### Memorias intimas de Sherlock Holmes

Se publica por cuadernos, a 20 céntimos. Cada cuaderno contiene un episodio. Van publicados 28 cuadernos.

**SOLERA DEL AÑO 1851 MANZANILLA**  
 LA MAS EXQUISITA  
 que se importa en las Islas Canarias. — Es la mejor, por eso es la más cara.

# MARUJA

**Para convencerse PROBADLA.**

## Acontecimiento Editorial

Acaba de ponerse a la venta el **Nuevo Dicionario Manual Enciclopédico ilustrado.**

Contiene: 1.600 páginas. 150.000 vocablos con sus diversas acepciones en las regiones del mundo en que se habla nuestra lengua. Muchedumbre de voces y acepciones anticuadas. Refranes, locuciones y modos adverbiales, dichos proverbiales, frases e idiotismos correspondientes a cada palabra. Nombres propios personales antiguos y modernos. Nombres de santos, pontífices, príncipes, soberanos, presidentes de las repúblicas, sabios, escritores y hombres ilustres. Innumerables datos y noticias geográficas e históricas. Nombres y poblaciones de España. Más de 8.000 grabados en negro y en colores. Profusión de cuadros enciclopédicos y láminas en colores. Más de 250 mapas geográficos de todas las provincias de España y de todos los Estados del mundo. Los escudos de todas las ciudades, capitales de provincia del reino y de todos los Estados del mundo. Infinidad de láminas con los principales monumentos de Europa y América, incluidas todas las provincias españolas. Láminas acerca de indumentaria, orfebrería, artes suntuarias, armaduras, monedas, naves, anatomía, etc. Centenares de retratos auténticos y artísticos. Infinidad de grabados aclaratorios del texto.

Esta obra, a pesar de los enormes gastos que ha ocasionado su publicación se vende a **10 pesetas.**

**Diccionario español francés y francés español**, un tomo 6 ptas.  
**Diccionario inglés español y español inglés**, un tomo, 6 ptas.

Se encuentran en esta capital, en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

## No se dejen engañar

Habiendo llegado a mi conocimiento que dos individuos, uno bajo de cuerpo y otro alto y tuerco, por más señas, andan recogiendo ropa con engaño y que al entregarla mal limpia y peor planchada, dicen que dicho trabajo se hizo en mi casa, ruego a mi numerosa clientela y al público en general no se dejen engañar, pues esta casa no tiene dependientes ni corredores que recojan trabajo a domicilio.

En esta Capital sólo tiene una sucursal en La Laguna, calle de Juan de Vera, número 8, y su representante es don Francisco Rojas y Rodríguez, a quien se le puede encomendar toda clase de trabajo concerniente a este ramo.

**Santiago Martín Cabrera**  
 Tintorería LA MIL COLORES  
 Teobaldo Power, número 8.  
 Teléfono, 462

## Se alquilan

los grandes almacenes, propios para materiales para empaquetar frutos, situados en la calle de la Marina, conocidos con el nombre de "Cuartel viejo". Darán informes los señores Yeoward Brothers, calle de la Marina, 43.

Se vende la casa situada en la calle de Canales número 52. Informará en la calle del Castillo, núm. 24, D. Aurelio Delgado.

**Para veranear** se alquila la casa núm. 60 en el camino de la Cuesta vieja, frente al castillo de San Joaquín. Tiene espaciosa habitaciónes y agua. Del precio y condiciones, informarán en esta Capital, Porlier, 73, esquina a Castro.

## Se vende un automóvil

Da razón don José Ruiz Rodríguez, calle de Castro, número 28.

**Nuevo Dicionario de la Lengua Española:**  
 Este nuevo diccionario manual enciclopédico ilustrado, se acaba de poner a la venta. — Contiene 1.600 páginas con 150.000 vocablos con sus diversas acepciones. — Es el mejor y más moderno. Precio, 10 Pesetas.  
 En esta Capital se vende en la Imprenta García Cruz, San José, 36

## Oráculo de Napoleón

Se han recibido ejemplares en la imprenta de este diario. San José, 36.

## Blas Clavijo Almenar

participa a su numerosa clientela y al público en general, que ha establecido un despacho de comestibles al detall en su establecimiento de comestibles al por mayor, sito en la calle de Imeldo Seris, esquina a San Francisco de Paula, donde encontrará siempre artículos frescos y de las mejores casas españolas y extranjeras.

**Se vende** la casa de planta alta situada en la calle del Pilar, número 12. Informará D. Blas Clavijo, Imeldo Seris, esquina a San Francisco de Paula.

**Muebles.** — Se venden muebles con muy buen uso. Informarán en la calle de San Pedro Alcántara, núm. 5.

## Cinzano Vermouth Cinzano

**163.529 hectólitros,**

ó sean más de **94.276 centenares de botellas** que según el Ministerio de Hacienda han sido exportadas desde Italia en 1912 y que representan el 57,65 por 100 de la exportación mundial, es la prueba de que el **VERMOUTH CINZANO**, es el MEJOR y el que MAS SE VENDE. Pedid CINZANO en todas partes.

Representante exclusivo, Faustino Hernández. — San Francisco, 50. Santa Cruz de Tenerife. En plaza lo venden los Sres. Hijos de Ruiz Arteaga.

## Atargea del Centro

Se da ocupación a obreros paederos, cabuqueros y peones, pagándose jornales según oficio. Informarán en la calle de Castro, número 28 o en la referida obra.

## Se vende

una casa con bastante solar, en calle céntrica de esta Capital, que renta 150 pesetas de alquiler.

Razón, Rambla de Pulido, 104.  
**S**ellos de cautchú, de todas formas y tamaños, se admiten encargos en la Imprenta García Cruz.

Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes

Robayna, 12 esquina a Gran Vía (Barrio de los Hoteles)

Director:

**DR. VEREMUNDO CABRERA**

Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).  
**Sifilografía.** — Inyecciones intravenosas de SALVARSAN

(606 Ehrlich)

Consulta, todos los días de 11 á 12, excepto los domingos.

## COSTURERAS

En la sastrería de Croissier, Doctor Aillart, número 20, se necesitan operarias para prendas de mangas y chaecos.



# CERVEZA HAMMONIA

**Es la mejor que se importa en Tenerife**

Esto justifica su gran consumo

DEPOSITARIOS:

Hijos de Ruiz de Arteaga.

**Rosendo González,** Platero. — Alfonso XIII, número 79. Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. Especialidad en encajes para carteras y monturas para piedras preciosas.

## Atención que interesa a las familias

**EL GUANCHE,** Valentín Sanz, número 27 queriendo favorecer una vez más a su numerosa clientela, tiene el gusto de ofrecerle las clases de puro café de Caracas a los precios siguientes:

**CARACOLILLO superior,** a 1'90

los 460 gramos; **DESCEREZADO**

idem, a 1'75 id.; **TRILLADO idem,**

a 1'70 id.; **TRILLADO corriente,** á

1'60 id. También se vende por sacos

haciéndose una importante rebaja.

**Caracas negras,** a 0'50 los 460 gramos

**LAS CELEBRES Alpargatas caraqueñas** las vendemos a los siguientes precios:

Núm. 1 docena Ptas. 28'00 Núm. 7 docena Ptas. 16'00

Núm. 2 docena Ptas. 26'00 Núm. 8 docena Ptas. 15'00

Núm. 3 docena Ptas. 23'50 Núm. 9 docena Ptas. 14'00

Núm. 4 docena Ptas. 21'00 Núm. 10 docena Ptas. 13'00

Núm. 5 docena Ptas. 15'00 Núm. 11 docena Ptas. 12'50

Núm. 6 docena Ptas. 17'00 Núm. 12 docena Ptas. 12'50

**LOS VINOS**  
**Marqués de Misa**  
*de Jerez de la Frontera*  
 son los mejores, como lo prueba la fama de que disfruta esta importante casa.  
 Representante,  
**José Acuña,**  
 Santa Cruz de Tenerife.

**Señores anunciantes:**  
 Las puertas de los talleres de El Progreso, Imprenta García Cruz, San José, 36, siempre están abiertas de par en par; todo está á la vista, nada está oculto. Si para publicar vuestros anuncios os interesa saber el número de ejemplares que reparte este modesto diario, pasad por nuestros talleres cualquier día, á las cuatro de la tarde, hora en que comienza la tirada.

La manteca de vacas más pura es la de **P. F. ESBENSEN,** y la más preferida en todas partes por su sabor agradable.  
**Pídase siempre la marca "Las dos vacas"**  
 Representante, **José Acuña,**  
 Santa Cruz de Tenerife.

**Ramón Gil-Roldán**  
**ABOGADO**  
 Despacha los lunes, miércoles y viernes en Santa Cruz (Teobaldo Power, 17, y los martes, jueves y sábados en La Laguna (San Juan, 15).  
**Para veranear** se alquila una casa en Tegueste, por la temporada de verano, con bastante comodidad. Da razón D. Luis Perera, San Sebastián, 43 y 44.  
**Recibos** de alquiler se venden en la Imp. García Cruz

**No fuméis más cigarrillos**  
 que van minando vuestra existencia. Sustituido con el Cigarro Inhalador Cenarro a base de **Pino, Mentol y Eucaliptu** que tonificará vuestros pulmones a la vez que el bolsillo.  
**HUMO SIN FUEGO NI TABACO**  
 De venta en La Prensa, Castillo, número 67.

**DR. GARCIA RIOS**  
 Médico-Cirujano  
 Exinterno de los Hospitales de Barcelona  
 Vías urinarias. Partos. Enfermedades de la mujer y de los niños. Medicina general. Tratamiento racional de las afecciones crónicas de estómago e intestinos.  
 Cirugía general. Operaciones en la matriz. Cura radical de hernias y hemorroides (almorranas). Cirugía del aparato urinario y genital del hombre. Operaciones en la garganta, nariz y oídos.  
 Electroterapia y masaje vibratorio.  
 Sífilis: inyecciones intravenosas del nuevo preparado **Neovarsan (606)**.  
 Consulta de 11 a 12 y de 3 a 5.  
 A'fonso XIII, 51. Teléfono, 371.

**La Bota Militar**  
 Santo Domingo, núm. 9  
 participa a su numerosa clientela y al público en general, que ha trasladado su almacén de calzado al número 9 de la misma calle, donde encontrarán un variado surtido de última novedad.  
 Especialidad en calzado inglés y americano.  
 Precios fijos sin competencia.  
 Se compone toda clase de calzado comprado en esta casa.  
 9, Santo Domingo, 9

**Miller, Wolfson & Co.**  
**BANQUEROS**  
 3, EDUARDO COBIAN, 3  
 (ANTES MARINA)  
 Santa Cruz de Tenerife  
 Islas Canarias

**THE LONDON ASSURANCE**  
 Compañía de **SEGUROS** de Londres  
 Fundada el año 1720  
**CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTÍAS:**  
 EN 31 DE DICIEMBRE DE 1912  
**£ 4.979.965**  
 Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por el orden de 9 de Agosto de 1909.  
 Tiene hecho el depósito que ordena la nueva Ley de Seguros.  
 Agente en Tenerife del Departamento de Incendios,  
**Miguel Rodríguez Baeza.**  
 Dirección: Canales, 36.

**Paja superior para piensos**  
 se vende a muy buen precio.  
**Carbón de brezo**  
 se espera para en breve una remesa de muy buena calidad. — Darán razón de ambas cosas, Imeldo Seris, número 117 y Señor de las Tribulaciones, esquina a la calle de La Rosa (solar).

**Recaudadores...**  
 Facturas comprensivas de los recibos talonarios que resultan en descubierto, que sirve de justificante para liquidar con la Tesorería de Hacienda, se venden en la Imprenta de este diario, calle de San José, núm. 36.  
**Atención, costureras**  
 Se necesitan **200 jóvenes de 16 á 20 años para aprender oficio de paraguas, ganando.**  
 Rambla 11 de Febrero, número 3 — Fábrica de paraguas.

**Dátiles :: riquisimos**  
 Pídanse en todos los establecimientos los hermosos dátiles marca **Menahem Daniel, MARSELLA.**  
 Son los mejores y más limpios que se venden. No vienen pegados unos á otros, formando masa, como los de Liverpool. **Vienen sueltos,** y solo el verlos dan ganas de comer.  
**Novelas**  
 En la Imprenta García Cruz, San José, 36, se hallan de venta las interesantísimas novelas, escritas por A. Conan Doyle, a una peseta tomo.  
 El Pirata del Tamesis, El capitán de la estrella polar, La dama del brillante azul, Sir Nigel, La guardia blanca, Los emigrados, La sombra fatídica, El protegido de Napoleón, Un dúo, La bandera verde, Aventuras de Gerard, La casa de Girdlestone.  
**Se alquila** una cómoda casa en la carretera de Tejina. Razón calle de Imeldo Seris, 79.

### Hamilton & C.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que á continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DIAS
LONDRES	Germanj	2 Julio
	Zealandia	3 "
	Ruapehu	6 "
	Kia Ora	6 "
	Dunluce Castle	8 "
	Berwick Castle	9 "
	Inanda	10 "
	Galician	16 "
	Athenic	19 "
	Demosthenes	20 "
LIVERPOOL	Gloucester Castle	3 Julio
	Durham Castle	17 "
Cap. Town Hobart Wellington N. Z.	Walmana	26 Junio
	Rotorua	24 "
Cap. Town y pto. de Australia	Themistocles	25 Junio
	Marathon	23 Julio
HAMBURGO	Habsburg, vía Madeira Lisboa, Leixoes, Bologne.	29 Junio
	Prussia Numanila	30 Julio
Puertos del Brasil, Rio de la Plata y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte hasta San Francisco.	Thuringia	28 Junio
	Roda E kab	12 Julio
HABANA	Bavaria	4 Julio
MANCHES TER		

Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ello.

### Cie. Générale Transatlantique

El magnifico y rápido vapor correo francés

## LOUISIANE

llegará a este puerto el 9 de Julio, saliendo el mismo día DIRECTAMENTE para la

### La Coruña y el Havre

admitiendo pasajeros de primera clase y carga.

AGENTES, **HARDISSON HERMANOS.**

### Compañía trasatlántica

(ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

#### Servicio del mes de Julio de 1913

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
Reina Victoria Eugenia (nuevo) de 15.400 tndas.	9	Montevideo y Buenos Aires.
M. L. VILLAVEVERDE	12	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
CIUDAD DE CADIZ	13	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
		Cádiz, Barcelona.
ANTONIO LOPEZ	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanilla, Curazao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz
MONTERRAT	1º	Cádiz y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes. VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE

### Línea de Vapores Fruteros de Otto Thoresen

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

SALIDAS DEL MES DE JULIO

Día 10 el vapor **San Mateo** Día 24 el vapor **San Miguel**

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERG, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

SALIDAS DEL MES DE JULIO

Día 3 el vapor **San Andrés** Día 17 el vapor **San José**

Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándolos para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje £ 7 0-0.

Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación á los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

Servicio interinsular por los vapores **SANCHO y SAN SEBASTIAN**

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor **San Sebastián** Los sábados por la noche directo á Santa Cruz de la Palma, rosiguiendo á los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar á Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Vapor **Sancho** Los sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo á los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse á las oficinas de OTTO THORESEN-Marina, 3-Tercer piso.

### Nicolás Dehesa

Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos los paises.

Pagos telegráficos.

Cuentas de crédito.

Descuentos y Cobros.

Cuentas corrientes.

Compra Cheques y Letras.

Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

### Para las señoras y para las señoritas.

El arte de ser amada.—Esta obra contiene todo aquello que puede interesar á la mujer para alcanzar la felicidad, embellecer su cuerpo y su espíritu, llegando á ser seductora y atrayente y lograr la eterna juventud, la salud del cuerpo, la gracia moral, la distinción y el encanto de conversar, y otros consejos todos de gran utilidad para el bello sexo. Esta obra debida á la pluma de la notable escritora doña Carmen de Burgos Seguí, se vende en esta Capital en la Imprenta García Cruz, S. José, 36.—Vale UNA PESETA.

### NUEVO ESTANTE A PEDAL

## FRICCIONES de BOLAS de ACERO

LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODÍA OSEARSE.

NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

## SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

37, ALFONSO XIII, 37 Santa Cruz de Tenerife

### Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de JUNIO.

Día 7 Andorinha  
14 Avetoro  
21 Aguila  
28 Ardeola

Estos vapores harán escalas en este puerto todo el verano siempre que haya carga suficiente. Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno. Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios.

Por los vapores Andorinha, Aguila y Ardeola, billete sencillo L. 8:8:0. Id. de ida y vuelta L. 14:14:0.

Por los vapores Avetoro y Avetoro, billete sencillo L. 6:6:0. Id. de ida y vuelta L. 10:10:0. Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Servicio interinsular.—Vapor ALCA Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Los martes por la tarde directo á Puerto Cruz y Garachico para regresar á Santa Cruz los domingos temprano.

Para más informes, dirigirse á los señores YEOWARD BROTHERS Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

Indiana.—Novela que se ha publicado en este diario, se vende en la Imprenta García Cruz. Vale UNA peseta.

Recibos de alquileres de casas, se venden en la Imp. García Cruz.

### Elder, Dempster & Co.

El magnifico vapor correo inglés

## Akassa

de 6.000 toneladas llegará á Sta. Cruz el día 1.º de Julio con destino á LIVERPOOL con hueco disponible para 31 pasajeros de primera clase, 4 de segunda, 1.000 toneladas de carga en los entrepuentes y 1.500 sobre cubierta.

Agentes: **Elder, Dempster & Co.,** Alfonso XIII, 84.

Nota.—La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefieren emplear otras embarcaciones, el lancharje será por cuenta de los mismos.

### LA VELOCE

Compañía de Navegación á Vapor

El magnifico vapor correo italiano

## BRASILE

de 6.000 toneladas, llegará á Sta. Cruz el día 11 de Julio con destino á Barbados, Trinidad, La Guayra, Curacao, Sabanilla, Puerto Limón y Colón con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

Agentes: C. DIAZ BOTAS, casa de **Elder, Dempster & Co.,** Alfonso XIII, 84.

## VINO DEL PAIS

se vende por garrafones, á cincuenta céntimos de peseta el litro.

CASTILLO, 30

## Globulógeno

Preparado á base de nucleína, hemoglobina, acanthea vitilis y arrhenal.

Cuando en la anemia, clorosis, dolores menstruales, flujos, desarreglos menstruales, embarazo, lactancia, neurastenia, debilidad general, frecuentes dolores de cabeza, inapetencia y tuberculosis, no hayan encontrado mejoría, con los tantos preparados que con dicho fin se fabrican tomad el **Globulógeno** y recobraréis la salud.

De venta: Farmacia, L. Martín Espino, Norte, 7, Sta. Cruz Tenerife.

### Aritmética Dalmau

Nuevo tratado de Aritmética demostrada, por José M. Dalmáu Pujadas. Premiada con medalla de oro. De verdadera utilidad para los Maestros. Obra de consulta, la más práctica, completa y única en su género, CON TODOS LOS PROBLEMAS RESUELTOS, al alcance de todas las inteligencias.—Es la Aritmética que se enseña en todas las Escuelas públicas y particulares.

Precios: El libro para uso del maestro, encuadernado, 8 pesetas.—El Libro del alumno, 1.ª parte, una peseta.—El Libro del alumno, 2.ª parte, una peseta. (Ambos encuadernados).

Cartillas, Silabarios, Frases y cuentos, Juinito.—Planas, y polvos para tinte. Por 50 céntimos se obtiene 1/2 litro tinte.

OBRAS NUEVAS á 1 peseta.—La serpiente sonríe... por E. Zamacois; Campesinos y ciudadanas, por Sebastián Gomilla.

De venta: Imprenta García Cruz, S. José, 36.

## OXIPATHIA

El método científico moderno para curar la mayoría de las enfermedades valiéndose del Oxígeno, es el más rápido, simple, seguro y económico método curativo que no requiere medicinas y al alcance de cualquier persona. lo mismo sirve para un anciano que para un niño recién nacido.

Oxypathia protege y conserva la salud y felicidad en el hogar.

Los medios de que se vale Oxypathia es el Oxypathor, un aparato tan sencillo que un niño puede aplicarse con los mejores resultados, no importa que la enfermedad se ha convertido en crónica y no ha cedido á otras formas de tratamiento, el Oxypathor la vencerá en corto período de tiempo notándose mejoría desde las primeras aplicaciones.

El Oxypathor no requiere medicina y curas sea cual fuere la gravedad del desorden, «sea repentina, crónica ó hereditaria», cualquiera que sean las complicaciones y aunque no haya cedido á los tratamientos más enérgicos, el Oxígeno curará siempre.

El Oxypathor siempre está listo para usarse y en los casos de urgencia en los que peligra la vida no tiene sustituto, obra rápidamente, sus resultados son inmediatos y cada vez que se usa «no cuesta un solo céntimo».

En los casos de enfermedades rebeldes el Oxypathor ha salido siempre vencedor siendo incontables los parálisis, reumáticos, sifilíticos, enfermos de los riñones, de fiebres, jaundmo, tífus, cálculos en el hígado, enfermedades de las señoras, etc., que atestiguan sus curas radicales, cuando tenían perdida toda esperanza.

El Oxypathor no requiere más gastos que el gasto original que está al alcance del más pobre, una vez adquirido dura toda la vida sin cesar un solo céntimo su uso.

El Oxypathor es indispensable en el hogar, es una comodidad y no un lujo; significa gran economía y tranquilidad, su uso no solo trae consigo la salud, sino también la felicidad que es uno de los principales factores de la salud.

El Oxypathor por sí solo, es el más poderoso preventivo y destructor de la enfermedad, este lo hace de un valor inestimable en el hogar, pues cualquier desorden que aparezca queda dominado desde el primer momento evitando que se desarrolle en grave dolencia; en una familia en donde hay niños es un deber de los padres poseer un Oxypathor para proteger la salud y vida de sus hijos; el uso del Oxypathor no implica sufrimientos, no produce sensación de ninguna naturaleza ni destruye el estómago ni envenena la sangre como las medicinas venenosas.

Usando el Oxypathor no hay que consultar con el médico, Vd. mismo es su médico, el Oxypathor se vale únicamente del más puro de los elementos, el Oxígeno que está en el aire al que debemos la vida.

Con el Oxypathor se cura Vd. en su casa en forma privada, lo que es conveniente para las señoras, no es necesario el tener que sujetarse á exámenes ni tratamientos que implican fuertes gastos y que la mayoría de las veces son dolorosos.

Como todo lo bueno es falsificado o imitado llamamos la atención del público para que rechace todo aparato que no lleve grabadas en el cilindro las palabras «Duplex O.O. Oxypathor» y «The Oxypathor Company» y el número que le pertenece. Si no llevan grabadas dichas palabras la Compañía no responde de su legitimidad y debe acordarse de la palabra «Oxypathor» para no ser engañados por seres poco escrupulosos.

Son muchísimas las familias de estas Islas que se han curado con el Oxypathor y lo recomiendan á sus amistades por los buenos resultados que han obtenido.

Si desea saber como el Oxypathor lo curará, escriba informando acerca de su enfermedad al concesionario de este maravilloso invento en las Islas Canarias, **Don José M. AL-SÓ,** calle de Travieso, número 19, LAS PALMAS. Agente en Santa Cruz de Tenerife don Francisco L. Carvajal, Marina 7.

## ROCAMBOLE.

Ocho grandes tomos, con láminas, 8 pesetas.

De venta: en la Impren. ta GARCIA CRUZ, San José, 36.

### SOCIEDAD "NAVEGACION E INDUSTRIA" DE BARCELONA

Servicio de correos entre Cádiz y Canarias, que efectúan los vapores **Atlante, Reina Victoria, Delfin y Hespérides**, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.

Seis viajes al mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1, 6, 8, 13, 17, 23 y 28

SERVICIO DEL MES DE JUNIO

Para Cádiz (vía Las Palmas) Para Cádiz

Vapor **Hespérides**, Capitán López: los días 1 y 17.

Para Cádiz y Sevilla Para Santa Cruz de la Palma

Vapor **Delfin**, Capitán Roquette: los días 13 y 28.

Vapor **Reina Victoria**, Capitán Maestre: los días 8 y 23.

Vapor **Hespérides**, el día 15 á las 9 de la noche.

Para Las Palmas.—Los días 4, 9, 17, 19 y 24 á las diez de la noche y el día primero á las 10 de la mañana.

Estos vapores atracan en todos los viajes al puerto de Cádiz.

Agente, J. A. Brage, Cruz Verde, 24.

## ESTADOS DE CONSUMOS.

En la Imprenta García Cruz, San José, núm. 36

## Clínica

DE GARGANTA, NARIZ, OJOS Y OIDOS

del Doctor especialista Juan Rodríguez López

Se practican todas las operaciones de la especialidad; graduación de la vista, inyecciones del nuevo preparado **NEOSALVARSAN**. Anexo á la Clínica se halla un **Laboratorio** para el análisis del jugo gástrico, reconocimiento de heces fecales, reacción de Wassermann para el diagnóstico de la sífilis, etc.

Horas de consulta, en Santa Cruz todos los días excepto los domingos de 11 á 12 y de 2 á 4, Pérez Galdós, 12.—En La Laguna, los jueves, de 4 á 5.—En la Orotava, los domingos, de 9 y media á 10 y media. Pto. de la Cruz, los domingos de 11 á 12.

### Ricardo Pérez González

JOYERO Y GRABADOR

Alfonso XIII, 79

### Banco Vitalicio de España

COMPAÑIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS

Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603 BARCELONA

Capital suscrito. . . . . 15.000.000'00

Capital desembolsado. . . . . 3.750.000'00

Reservas en 31 de Diciembre de 1908. . . . . 26.085.296'77

Pagado á los asegurados hasta 30 de Abril de 1909 . . . . . 44.325.252'40

Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909.

**Pesetas 1.939.813'32**

Leva pagadas en esta provincia más de 800.000 pesetas.

Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife, **D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA Delegado.**

EN SANTA CRUZ DE TENERIFE Señores Viuda é hijos de Juan La-Roche. EN LAS PALMAS Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González. Autorizado por la Comisaría General é Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

**Cartas de amor, por Marcello Prevost.**—Este libro, cuyo autor goza de gran fama y renombre en todos los pueblos cultos, se distingue de entre los más notables en lo que llamamos «salirse de ellas». En sus maravillosas páginas, de un atramiento elegante y encantador, desfilan bellas amadoras que en sus cartas dejan su espíritu galante, delgado y melancólico. Un tomo de 254 páginas. 1 peseta.—Se vende en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

IMPRENTA GARCIA CRUZ SAN JOSÉ 36.